

**KULTURREGION  
SØNDERJYLLAND-SCHLESWIG**



# Kulturstrategi Kulturregion Sønderjylland-Schleswig 2020-2030

## Kultur uden grænser

1. At styrke fællesskabsfølelsen gennem personlige møder.
2. At skabe rammerne for kreativitet, kulturel nytænkning og engagement.
3. At motivere borgerne og turisterne til at leve og opleve regionens mangfoldige kultur.
4. At øge de nabosproglige kompetencer

1. Stärkung des Gemeinschaftsgefühls durch persönliche Begegnungen über die Grenze hinweg.
2. Schaffung der Rahmenbedingungen für Kreativität, kulturelle Innovationen und Engagement.
3. Bürger\*innen und Tourist\*innen sind motiviert, die vielfältige Kultur der Region zu leben und zu erleben.
4. Erhöhung der nachbarsprachlichen Kompetenzen.

# Ressourcer / Ressourcen



KursKultur 2019-2022

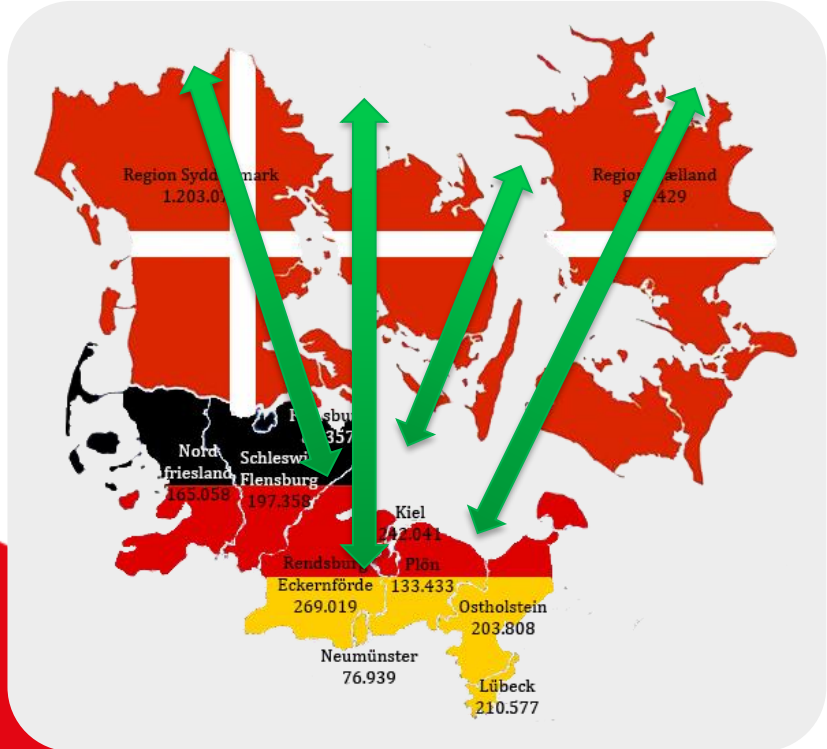
Kulturaftale / Kulturvereinbarung 2021-2024

??????????

# Kurskultur:

Puljer / Fördertöpfe

Nabosprog / Nachbarsprachen



# Kulturaftale / Kulturvereinbarung

Fælles projekter / Gemeinsame Projekte



**FONDEN TIL STØTTE AF  
BORGERNÆRE PROJEKTER**

**BÜRGERPROJEKTEFONDS**

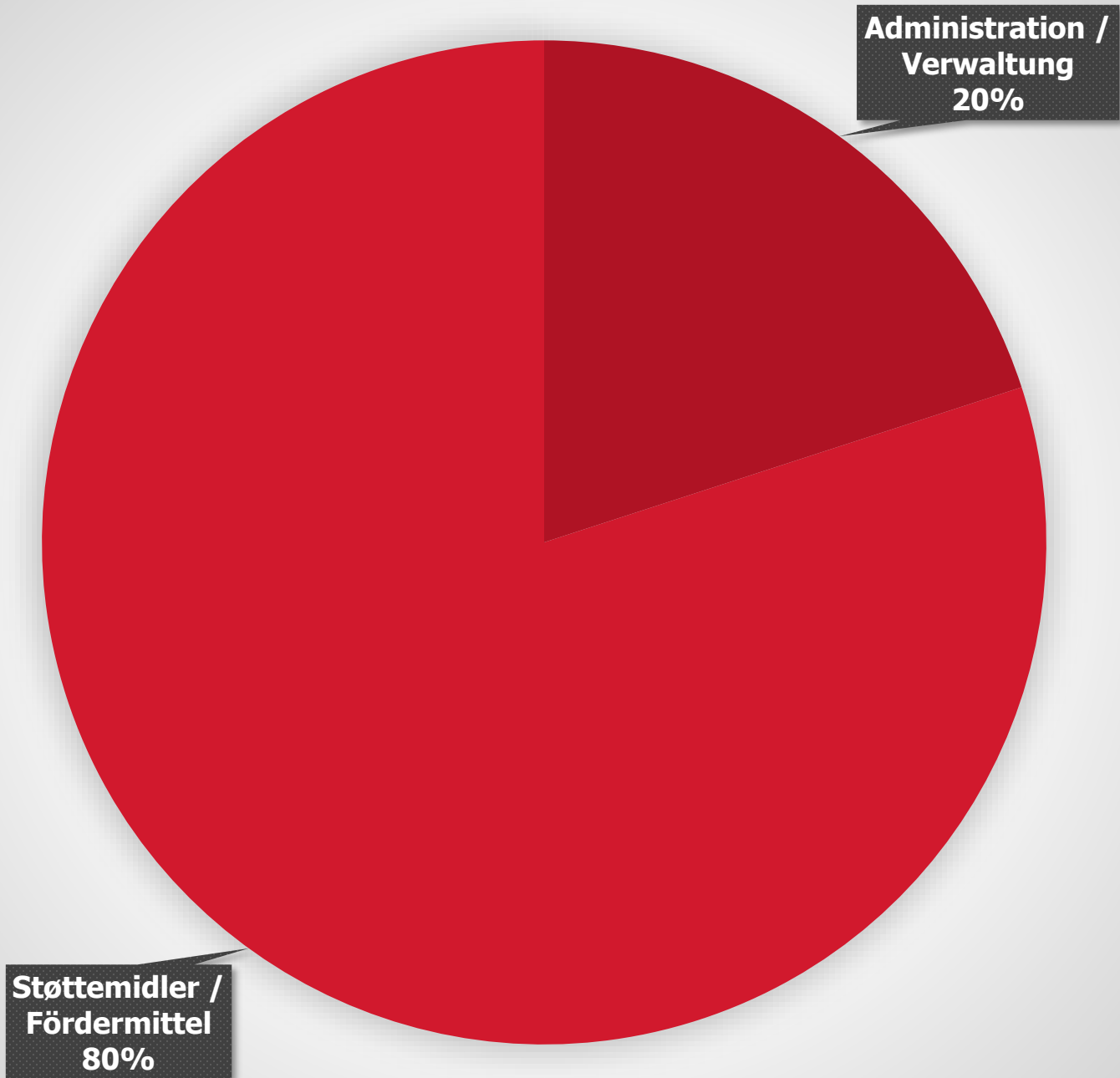


# Fondens formål / Zweck des Fonds

- Fonden etableres med det formål at kunne støtte dansk-tyske borgernære projekter på alle borgerrelevante områder.



Der Fonds wird mit dem Ziel etabliert, deutsch-dänische bürgernahe Projekte in allen für Bürger und Bürgerinnen relevanten Themenbereichen zu fördern.



# Rammebetingelser / Rahmenbedingungen

- Fonden skal ansøges af en juridisk person.  
Der Fonds muss von einer juristischen "Person" beantragt werden.
- Der skal ansøges om fonden lig normale Interregprojekter men med anden løbetid  
Der Bürgerprojektefonds muss ähnlich wie ein Interreg-Projekt beantragt werden, hat aber eine andere Projektlaufzeit.



# Ønskescenarie / Wunschvorstellung

- Indlevering af ansøgning august 2022
  - Løbetid 1.1.2023-31.12.2029
  - Budget 35.678.505 DKK / 4.789.061 EUR
- 
- Bewerbung Fonds August 2022
  - Laufzeit 1.1.2023-31.12.2029
  - Gesamtbudget 35.678.505 DKK / 4.789.061 EUR

# Puljevolumen årligt / Jährliches Fördervolumen

Puljer / Fördertöpfe KursKultur / kultKIT:  
Ca. 3,2 Mio. DKK / 430.000 EUR



Fond til støtte af borgernære projekter /  
Bürgerprojektefonds  
Ca. 4 Mio. DKK / 537.000 EUR

# Fondens puljer /

## Die Fördertöpfe des Fonds

- Puljen til støtte af borgernære projekter op til 100.000 EUR /

Pool zur Förderung von bürgernahen Projekten bis 100.000 EUR

- Transportpuljen til støtte af møder mellem børn og unge.  
Støttebeløb udregnes efter SCO'er.

Transportpool zur Förderung von Begegnungen zwischen Kindern und Jugendlichen.  
Zuschuss wird mit Hilfe von SCOs berechnet.

# Proces / Prozess

- 4.3.2022  
Godkendelse bestyrelse  
Genehmigung des Vorstandes der Region  
Sønderjylland-Schleswig
- Forhandling underskudsgaranti, bevillingsstruktur og retningslinjer /  
Verhandlungen zu Absicherungsgarantie,  
Bevilligungsstruktur und Förderrichtlinien
- August  
Ansøgning / Antrag

# Fonden versus KursKultur/

## Der Fonds verglichen mit KursKultur

### KursKultur

- 25 % medfinansiering  
25 % Kofinanzierung

96.000 DKK årligt  
255 personaletimer/

12.884 EUR jährlich  
255 Personalstunden

- Løbetid 3 år  
Laufzeit 3 Jahre

### Fonden / der Fonds

- 100 % Finanzierung  
Interreg

92 personaletimer/  
92 Personalstunden

- Løbetid 7 år  
Laufzeit 7 Jahre

# Udfordring Herausforderung

Men uden hjælp til  
netværksdannelse og  
kompetenceudvikling kommer  
der kun få projekter  
– så hvad gør vi?

Aber ohne Hilfe bei der  
Vernetzung und  
Kompetenzentwicklung wird  
es nur wenige Projekte geben  
– was also tun?

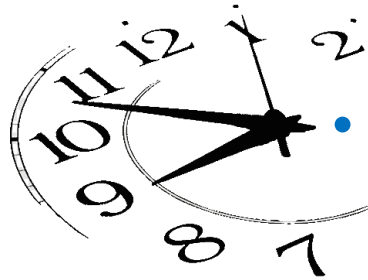


# Løsning / Lösungsansatz

Projektgenerering

Projektgenerierung

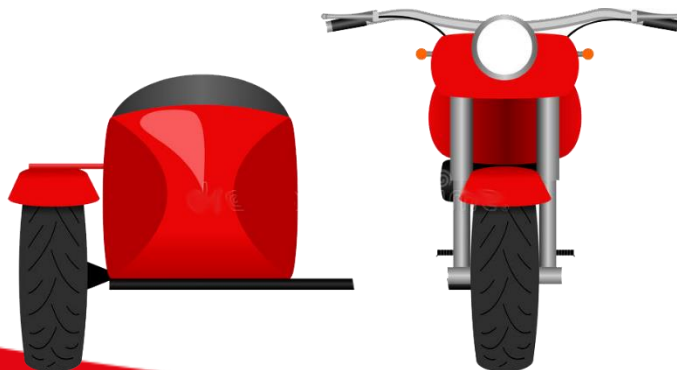
2023-2026



2023-2026

Ledsagende Interregprojekt  
"Netværk og mentorordning  
for borgernære projekter"

Unterstützendes  
Interregprojekt "Netzwerke  
und Mentorenprogramm für  
bürgernehe Projekte"



# Indhold i netværksprojekt / Inhalt des Netzwerkprojektes (Beispiele)

- Netværksmøder
- Competenceworkshops
- Mentorordning for bevilgede projekter
- Hjælp til partnersøgning
- Etablering af partnerbørs for ungdomsuddannelser, skoler og børnehaver
- Kommunalt tværfagligt netværk osv.
- Netzwerktreffen
- Kompetenzworkshops
- Mentoring für bewilligte Projekte
- Hilfe bei der Partnersuche
- Etablierung einer Partnerbörse für weiterführende Ausbildungsstätten, Schulen und KiTas
- Kommunales fachübergreifendes Netzwerk usw.



# Forventninger / **Erwartungen**

- Medfinansiering / **Kofinanzierung**  
74.500 DKK / **10.000 EUR**
- Personaletimer / **Personalstunden**  
50 timer / **50 Stunden** **jährlich**
- Samlet budget årligt / **Gesamtbudget** **jährlich** (65 %  
**Interreg**)  
3.065.143 DKK / **411.429 EUR**

# I alt tre projekter:

Fond/  
Fonds

- Interreg-programregion
- Interreg Programmregion

Interreg-  
Projekt

- Interreg-programregion / regional
- Interreg-programmregion und regional

Boost

- Region Sønderjylland-Schleswig / lokal

# Sammenhæng/ Zusammenhang

Fond / Fonds

Puljemidler  
28.542.804 DKK

Fördermittel  
3.831.249 EUR

Sparsom  
rådgivning

Wenig Beratungs-  
möglichkeiten

Interregprojekt

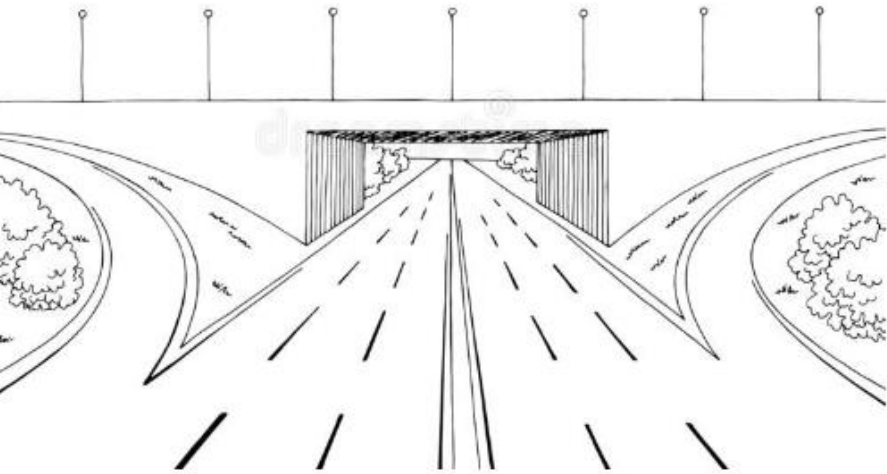
Netværksdannelse  
Netzwerkbildung

Kompetence-  
udvikling  
Kompetenz-  
entwicklung

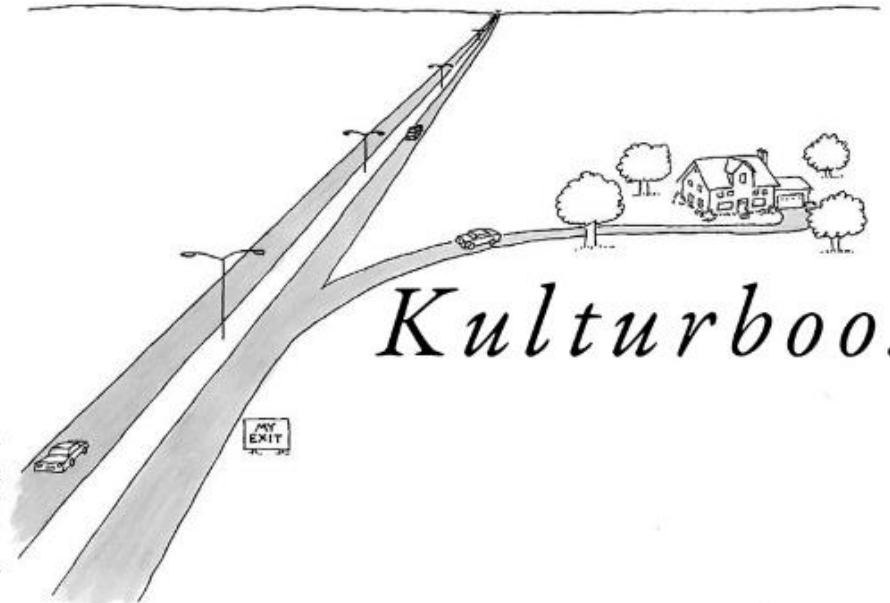
Boost Sønderjylland-Schleswig

Projektudvikling  
Projektentwicklung

Projektleidelse  
Projektleitung



*Fond*



*Kulturboost*

*Interreg projekt*

# **ET KULTURBOOST-INITIATIV FOR REGION SØNDERJYLLAND- SCHLESWIG**

**EINE KULTURBOOST-  
INITIATIVE FÜR DIE REGION  
SØNDERJYLLAND-SCHLESWIG**



# Formål / Zweck

- Midler fra Kulturaftale Sønderjylland-Schleswig anvendes til at booste dansk-tyske kultursamarbejder i Region Sønderjylland-Schleswig, så der genereres ansøgninger til Fonden til støtte af borgernære projekter.
- Mittel der Kulturvereinbarung Sønderjylland-Schleswig werden verwendet, um die deutsch-dänischen Kulturkooperationen in Sønderjylland-Schleswig zu "boosten", so dass Anträge für den Bürgerprojektfonds generiert werden.

# Indhold / **Inhalt**

- **Central personaleansættelse**
- **Zentrale Personaleinstellung**
- **Lokale projektudviklingsmidler**
- **Lokale Projektentwicklungsmittel**

Budget:

1.411.424 DKK / **189.454 EUR**

# Sammenfattet / Zusammengefasst

## Ressourceforbrug nu

- 96.000 DKK årligt
- 255 personaletimer
- Midler "Dansk-tysk kulturpulje"

## Ressourceforbrug foreslået

- 74.500 DKK årligt
- 144 personaletimer
- Midler "Dansk-tysk kulturpulje"

**Mangler nabosprog!!!**

## Ressourcenverbrauch jetzt

- 12.884 EUR
- 255 Personalstunden
- Mittel "Deutsch-dänischer Kulturpool"

## Ressourceverbrauch veranschlagt

- 10.000 EUR jährlich
- 144 personaletimer
- Mittel "Deutsch-dänischer Kulturpool"

**Fehlt Nachbarsprache!!!**



KursKultur 2.0 finansieres med støtte fra Region Sønderjylland-Schleswigs partnere, de regionale idrætsorganisationer, UC Syddanmark, Europa-Universität Flensburg, Professionshøjskolen Absalon, Museum Lolland-Falster, Næstved Kommune, Museum Sønderjylland, Kulturministeriet og Ministerium für Bildung, Wissenschaft und Kultur des Landes Schleswig-Holstein. Dette projekt finansieres af midler fra Den Europæiske Fond for Regionaludvikling.

KursKultur 2.0 wird finanziell unterstützt durch die Partner der Region Sønderjylland-Schleswig, die regionalen Sportverbände, UC Syddanmark, Europa-Universität Flensburg, Professionshøjskolen Absalon, Museum Lolland-Falster, Næstved Kommune, Museum Sønderjylland, das dänische Kulturministerium sowie das Ministerium für Bildung, Wissenschaft und Kultur des Landes Schleswig-Holstein. Dieses Projekt wird gefördert mit Mitteln des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung.